

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
Bárvarth Gyula.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 20 fill.

A vidéki sajtó jelentősége.

Mérhetetlen jótétemény az emberi társadalomra a józan és becsületes sajtó. Az emberi tevékenység minden ágában: a tudományokban, művészetben, ipar és kereskedelemben nyitva áll részére tág működési tér; mindegyik az igazságot keresi, kutatja, hogy a kikutatottat minél szélesebb körben terjessze; azt az igazságot, mely több, mint szerencse és szerencsétlenség, több, mint egyesek és családok; azt az igazságot, mely támasza az egyéneknek úgy, mint a családnak, mert egyedül ő tartja azt és ezt a kellő rend és kötelek korlátai közt; azt az igazságot, mely a társadalom egyedül állandó alapja, melyen népek és országok biztosan nyughatnak.

És ezt talán csak az óriási elter-

jedésü napi lapok és rengeteg kötetnyi könyvekben képviselt világsajtó eredményezi? Épen nem. A gyürődző hullámok, miket a társadalom széles tengerén a vidéki sajtó által felszínre hozott eszme vet, a legtöbb esetben rendesebbek, hatásosabbak, mert kisebb tért kell megfutniok, mint az ugyanazon eszme által a világsajtó útján keletkezetteknek.

Tudvalevő dolog, hogy a kultura vezérfáklyáját vivő Némethon legkisebb provinciájának majd minden városkájában, hol politikai vagy társadalmi, hol pedig szakközönlönyökkel büszkélkedik a sajtó. Évfolyamaik kiadójuk korával tartanak lépést. Az a szorgalmas német földmivelő, kiről közmondásilag el van híresztelve, hogy szántás közben is midőn egyik kezével az eke szarvát tartja, a másikkal ujságlapot forgat, bizonyosan nem a „Neue

Freie“-t, hanem vidéke valamelyik ismeretterjesztő közönlönyét lapozza, Van is ám ezen eljárásnak kézzel fogható látszata, mert — eltekintve attól, hogy magaviselete békés és példás, háztartása, valamint mezei gazdasága olyan-nyira rendes és példaszerű, hogy a ki csak egyszer látta, nehéz attól elválnia. Bár szekrénye nagy nyomásnak is van kitéve a rajta elhelyezett több évi lapok súlyától, ellensúlyozásul benne van el rakosgatva szép mennyiségű tallérja is.

Hja ez nálunk sok minden féle ok miatt csak jámbor óhaj. De kétséget nem szenved, hogy másképp is lehetne! . . .

Ha az ország kormányzati ügyeinek rendezése, rekonstruálása égető szükségé válik, mindnyájunk tekintete Angolhon — mint e részben mintá-állam felé fordul: — ha pangó iparunk

A gyáva.

Farsang volt. A fényesen kivilágított, déli növényekkel díszített teremben vidáman csevegve sétáltak föl s alá a szebbnél szebb fiatal leányok és ifju urak.

Csak egyedül egy magam állottam félrevonulva a terem egy félre eső zugában és tűnődve néztem a nagy-leány vásárt. Jó ideig állottam ott mély gondolatokba merülve, midőn valaki a vállamra tette a kezét. Hátra tekintettem s egy barátommal Benedek Pistával találtam magam szemben.

— Hogy mulatsz-kérdé tőlem,

— Mulatni biz' én nem igen mulatok, de annál többet tanulok.

— Nem úgy gondolom én, hanem hogy mulatsz?

— Mondom tanulok.

— Nem értem.

— Pedig könnyen érthető. Lásd a hogy itt rendre elvonulnak előttem a párok, én tüzetesen megfigyelem őket és olvasok a lelkükben.

— Hogyan?

Nincs ebben semmi boszorkányság. Például felőled is el merem mondani egész bátran, hogy te is álarczban jársz-kelsz itt a vidások között.

— A manóba is, beszélj világosabban!

— Szilaj kedvel járod a csárdást és olyan arczot vágsz hozzá, mintha neked volna a legszeleesebb jó kedved az egész társaságban.

— Nos és talán nem úgy van.

— Nem. Ellenkezőleg sirni szeretnél, mert a lelkedet egy fájó kin marcangolja.

Benedek Pista észrevehető csodálko-

zással tekintett reám.

— Honnan tudod mind ezt?

— Légy nyugodt nincs semmi féle természetfölötti hatalmam.

— De mégis. . .

— Egy-egy önfeledt pillanatban az arczodról olvastam le.

A fiu lehorgasztot fejjel, némán állt mellettem. Én sem beszéltem tovább, hanem mély gondolatokba merülve néztem a táncoló párokat.

— Te pajtás — szólalt meg hirtelen Benedek Pista — megfigyelted azt a magas barna leányt is, a ki olyan bizalmas kedvességgel beszélget azzal a formátlan Tarayval?

— Zólyomi Ellát? Már régen ismerem.

— És mi a véleményed felőle?

— Azt hiszem elég, ha anyit mondok,

Posztó gyári raktár Pécs Király-utca 1.

Egy szelvény szövet 3 $\frac{1}{10}$ mtr. teljes férfi öltönyre.

Kabát nadrág és mellény	frt. 1.95
Jobb minőségű	„ 2.70
Legjobb	„ 4.80
Kamgarn minden színben	„ 5.60

Tisztelettel

Leichner és Fleischer.

néha-néha felriaszt tehetetlenségünk álmából, Franciaország virágos iparát idézzük epedő lelkünk elé; tehetségesebb képzőművészeinknek az örökszép Olaszország a Mekájuk: nevelésügyi tudományos intézeteink német mintára létesülnek. És ez jól van így: A törekvő ember példaképet szemel ki magának, melyet elérni óhajt. A kultúra terén elmaradott nemzetnek az előrehaladottabbak nyomdokait kell követnie.

Magyarországnak még igen sok kell, hogy a hogy a kultúra tökélyét elérje. Tagadni ugyan nem lehet, hogy e részben sok történik, sok az ország szívében, sok az ország ügyeinek intézői által, de ezek a nemes törekvések a megcsontosodott apáthián igen sokszor hajótörést szenvednek.

Föl — fölbuzdulnak az ország különböző pontjain a nemzet egyes lelkes fiai is — szóval és tettel is buzdítva azt a tökélyesbülésre; sokan közülök önzetlenül tollat ragadnak kezükbe, honfiui lelkesedésükben tehetségök szerint és életsörvasztó munka árán vállvetve lépérel-lépésre haladva segítők föl nemzetüket a kultur népek színvonalára. S mit látunk? Épen ellenkezőjét annak, mit csak a szomszéd Németországban is megbámulunk. A lelkesek utánzásra méltó törekvésök, épen azoknak, kik a zömének példát adni hivatva volnának, részvétlensége miatt elzsibbad, irodalmi vállalatunk pártolás

hiányában életerejét veszíti; a lelkes kezdeményezők nemcsak nem istápolatnak nem ösztönöztetnek, hogy vállalatukat az ügy fontosságának megfelelőleg szélesebb alapokra fektethessék, hanem még minden új hónap beálltával a be nem fizetett előfizetési díjak behajtásával is bajlódni kényszerülnek.

Ily viszonyok között pedig vajmi nehéz dolog egy vidéki lapra nézve hivatásának megfelelni.

Azonban „hony soít qui maly pense!“

H I R E K.

— **Vármegyei tb. főjegyző.** *Krieger* Ödön vármegyei I. aljegyzőt a főispán tiszteletbeli főjegyzőnek nevezte ki. Gratulálunk.

— **Választások a megyénél.** Somogyvármegyének f. hó 6-án tartott törvényhatósági közgyűlésén megválasztották: tisztii főügyésze dr. *Andorka Elek* volt tisztii alügyész, — alügyésze dr. *Oberkó Károly*, kaposvári ügyvédet. — N.-atádi f. szolgabíróvá *Tallán* Andor, szolgabíróvá *Gaál György* volt tiszteletbeli szolgabíró.

— **Halálozás.** *Ódor* József ev. ref. lelkész f. hó 4-én 74 éves korában meghalt Kis-Dobszán. Az elhunyt életrajzából a következőket emeljük ki: Theologus korában a szabadságharcz elszóllította. A hazavédelmére fegyvert fogott s mint 48-as honvéd hadnagy küzdötte végig a szabadságharczot Damjanich és Görgei táborában. A harc lezajlása után visszatért a papi pályára s

Csurgón 6 évig mint tanár működött. Innét hívta meg lelkésznek Kis-Dobsza község, melynek 42 és fél éve átt volt puritán jellemű lelki pásztora. Temetése nagy részvéttel f. hó 6-án d. e. 11 órakor történt meg, melyen *Nagy Lajos* ev. rev. esperes 12 pap ugyanannyi tanító is megjelent. A gyászháznál *Bege* *dy* István istvándi-i ev. ref. lelkész mondott hatásos gyász beszédet, míg a temetőben *Barla* Szabó János N.-dobszai ev. ref. lelkész bucsuztatta el megható szavakkal az egyháztól és a rokonságtól. Nyugodjék békében.

— **Lókötők.** Folyó hó 7-én vírradórra *Bojtor* József és *Hegedüs* István Homok-Szt.-györgyi lakósktól kóbor cigányok 2-2 lovat elloptak. Csendőrség nyomoz.

— **Kocsik összeütközése.** Vasárnap este 8 óra után a hosszú utca közepe táján a korom sötétségben véletlenül összeütközött Lovag Turonyi *Biedermann* Ottó mozsgói nagybirtokosnak egyik fogata, egy Kapronczai nevű szigetvári polgár kocsijával. Az összeütközés oly szerencsétlenül történt, hogy Kapronczai kocsijának rudja a vele szemközt jövő kocsiba fogott egyik lónak szügyébe furdott. A ló rögtön össze esett, s ott az utcán elisvért. — Nem tudjuk, hogy ki volt a hibás ez esetben, de annyit tudunk, hogy a hosszú utcában csak egy két lámpa lámpa pislog a korom sötétben, melynek gyenge fénye még jobban kápráztatja a szemet. Vagy legyen több világosság egy közlekedési uton, vagy pedig semmi, mert csak így vagy úgy lesz jól. Már most, ahogy tetszik?

— **Tolvajcseléd.** *Auerhammer* Gyula homoksztygyörgyi gazdasági intézőtől *Szabó* István nevű eselédje a reábizott 30 korona elsikkasztása után megszökött. A csendőrök keresik a tolvajt.

hogy érző, meleg szíve van,

— Nem igaz! Látom hogy te is csak a külszin után ítélsz.

— Csalódni emberi dolog.

— Volt idő, mikor én is azt hittem hogy ennek a leánynak érző szíve van és hogy talán szeretni is tud. Pedig nem úgy van. Hideg mint a márvány szobor s a mellett hű és számító. Ezelőtt egy hónappal engem ámito t azzal hogy szeret, s ma már a Tarray Friezit fonta a hüllőjába. Országvilág tudja hogy egy-két nap mulva megtartják az eljegyzésüket. S képzeld mikor ma tánczközben szemére vettem hűtlenségét, azt mondta, hogy menjek el a szüleimhez és kérjem meg a kezét, most még nem késő.

— És te nem teszed?

— Oh, te nagy gyerek. És még te

mondod, hogy ismered az embereket. Hiszen világos, hogy csak azért akar beleugrasztani a kérésbe, hogy kikosarazzon és gyönyörködhesen a szegyeremben. Nem ezt az élvezetet nem szerzem meg ennek a démonnak.

— Engedj meg barátom de te nagyon is sötét szemüvegen nézed ezt a dolgot. Ahogy én ismerem Zólyomi Ellát, erősen hiszem, hogy ő téged tényleg szeret.

Ha úgy volna, akkor nem fogadná olyan feltűnő kedvességgel a Tarray udvarlását.

— Neki is meg van a maga szerep köre abban a nagy színjátékban, a melynek társadalmi élet a czime. Ő is aláretzhord, mint itt akárhány.

— De hát miért? Erre felelj nekem?

— Azért mert szegény.

— És a jómodért, gazdagságért eladja a boldogságát.

— Nem ő, mint szülei.

— Ej ha igazán szeretne, nem alakoskodna. Nincs annak a szívében más mint nagyravágás.

— Vagy ki tudja?

— Én tudom!

Ezalatt éjfél lett és mindenki sietett az étterembe hogy helyet szoriton magának. Mi is bementünk. Benedek Pista úgy intézte a dolgot, hogy a Zólyomiékkal szomszédos asztalhoz ültünk. Benedek Pista semmit sem evett, de annál többet ivott és mikor az erős bor már a fejébe szállott oda intette magához Peti bácsit az öreg primást s egy vadonat új tizes bankót nyomott a markába, mire az szó nélkül rázendítette azt a könyfacsró szomorú nótát: „kitették

**LEGNAGYOBB és
LEGOLCSOBB
BUTOR-RAKTÁR
PÉCSEFT.**

Siklósi-országut 44. sz. a., Máttyás Király
átellenében.

Nagy választék, mindennemű fa, vas és kárpitozott butorokban a **leg-
egyszerűbbtől a legfinomabb** kivitelben.

Ismét eladóknak, vendéglősöknek és nagyobb berendezéseknél, egyeseknek is

10 százalék árengedmény.

KÜLÖN KÁRPITOS MŰHELY. FRIEDMANN KÁROLY.

— **A budapesti kertészeti kiállítás**, mint tudósítónk értesít, nemcsak a nagyközönség hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint minden eddigit felülmúl és veteke-dig bármely világkiállítással. — Ezen siker oroszlánrésze Mauthner Ödön es. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy e czég tulajdonosa nem győzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat melyek valóságos ováció számba mennek. A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatatta Klotild főherczegnőnek. — Kedden Ő Felsége is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerését fejezte ki Mauthnernek. — E világhírű czég, mely eddig 22 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el, ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főképp a vidéki czégek is érvényesülhessenek, sőt ő maga is 3 tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. Mauthner csoportjai 15 főhelyet foglalnak el az iparcsarnokban és az előtte levő területen. — Olyan gazdag babér erdőt, pálmaligetet és szindus virágokat még nem látott a budapesti közönség, a minőt Mauthner varázsolt oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimson Rambler rózsát, 3000 nagyvirágú Czineráriát, több mint 4000 babérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek. 800 szegfűt 174 váltózatban stb. stb. — Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: „tudtuk, hogy Mauthner nagy, de hogy ilyen is tud nyújtani, az már igazán párrallal!“ A zsűri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbízta az einökséget, hogy magasztaló hangú levélben mondjon köszönetet Mauthnernek, amiért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **Nagy Ákos elítélve.** A pestvidéki törvényszék Nagy Ákost a Nagy Márton féle végrendeleti bünpörben a btkv. 222. §-ának

2. pontja 1. tétele alá eső hamis tanúzásra való rábírási vétségében továbbá a btkv. 333. §-ában meghatározott és a 344. §. szerint minősülő lopás büntetében: Póré Jánost a btkv. 215. §-ában meghatározott és ezen §. szerint büntettet képező, de a 92 § alkalmazásával a 20. §-hoz képest minősített hamis tanúzás vétségében bűnösöknek nyilvánította s ezért: Nagy Ákost egy évi börtönre, 100 kor. pénzbüntetésre, és 3 évi hivatalvesztés és politikai jogai felfüggesztésére; — Póré Jánost, három hónapi fogházra, 10 korona pénzbüntetésre ítélte összbüntetés képen. A többi vádlottakat pedig felmentette. Ugy a védők, — valamint súlyosbítás és minősítés miatt a kir. ügyész fellebbeztek.

— **Tolvaj csavargó.** Folyó hó 9-én Hambeck János 40 éves csavargó mészáros segéd B. Szt. Lőrinczen egy üzletből 2000 koronát lopott és megszökött. Mindenféle körözik.

— **Virághervadás.** Egy fakadó rózsabimbó, mely még csak szép tavaszt ért, s már is lassu hervadásnak indult, tört le a héten. Hosszas szenvedés után megbalt Batta Béláné szül. Nagy Irma szigetvári kir. járásbírónak ifju neje, Nagy Ernő szigetvári kir. közjegyzőnek és nejeinek kedves gyermeke. A kéréletlen halál hideg keze letörte a szép virág szálat, kiragadva az élők sorából, elragadta szerető övéi közül. Rettentetes csapás. — A fájdalomtól sujtot család a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak fájdalomtól megtört szívvvel jelentik, az áldott lelkű nő, anya, gyermek, testvér és rokon **Batta Béláné szül. Nagy Irma szigetvári kir. járásbírónének**, élete 23-ik évében hosszú szenvedés után a mai napon délelőtt 9 órakor történt gyászos elhunytát. A boldogult kedves halott hült tetemei folyó május hó 9-én délután 4 órakor fognak a szülői gyászházából az ev. ref.

egyház szertartása szerint a kanizsauti temetőben örök nyugalomra helyeztetni.

Szigetvár, 1902. évi május hó 7-én.

Batta Béla férje. Batta Béla, Batta Irma, Batta Sárka kis gyermekei. Nagy Ernő és neje Vörös Juliánna szülői, Batta József és neje Somodi Zsuzánna ipa, napa. Nagy Ernő, Nagy Ottó, Nagy Margit, Nagy Árpád, Nagy Jolán testvérei Batta József sógóra. Batta Erzsike sógornője.

Legyen csendes alvóhelye.

A temetés pénteken d. után 4 órakor történt. — A gyászháznál megjelent szigetvár és vidékének inteligentiája. Amidőn megcsendült a harang szava, kitétek a koszorkutól elborított fehér érc koporsót az udvarra, s felhangzott a gyásznének. Ezután **Fejérváry Gyula** hoboli ev. ref. lelkész lépett a koporsóhoz s megható beszédet mondott, úgy hogy ott szem nem maradt szárazon, — különösen mikor a három kis árvát említé, tört elő a szemekből a részvétnék forró könyje. — A beszéd végeztével ismét felhangzott a jelen lévő lelkészek és tanítók ajakán a gyász ének, s a koporsót a díszes halottas kocsi helyezették s migindult a menet a temetőbe. A sirnál **Peti Lőrincz** büriusi ev. ref. lelkész mondott fenkölt és remek szónoki bucsu beszédét melynek hatása alatt újból kitört a keblekből a zokogás. Végül a letört virágszálat magába foglaló koporsót leereszték az anya földbe, ahonnét nincs többé vissza térés, csak a feltámadás nagy napján. Legyen neki könnyű a hant, részvétellel áldozzunk emlékének.

— **Megbácsolhatetlen** az a gazdag raktár, mely Schönwald Imre ékszerész üzletében állandóan rendelkezésre áll, különösen gazdag választék meglepő finom brillans boutonok és gyűrűkben, elegáns és művészies kivitelű arany óralánczok, a legínomabb párisi és sveiczi zsebórák, föl hívjuk e tárgyakra a nagy közönség figyelmét.

a holttestet az udvarra“ . . .

Mindenki a mi asztalunk felé nézett és mindenki mosolygott, még a Zólyomi Ella is. Ugy tett mintha a mosolygását igyekezne a legyezője mögé rejteni, pedig hát azt a két áruló könyvespelt takarta el a kíváncsiak fürkésző tekintete elől, a mely ott ragyogott a szempilláján.

Vége lett a szünórának. A primás bement a bandával a tánczterembe tovább húzta a talp alá valót, mire a fiatalság újból tánczra kerekedett.

Csak mi ketten ültünk mozdulatlanul a helyünkön. A Benedek Pista busult én meg vigasztaltam. Így virradt reánk a reggel. Végre hosszas nógatás után sikerült rábeszélmem, hogy hagyjuk el az üres helyiséget, a hol még csak ketten voltunk az álmos pinczerek legnagyobb boszuságára.

Mikor kiértünk az utcára Benedek Pista kezét nyújtott.

— Isten veled pajtás!

— Hova akarsz menni?

— A gőzfürdőbe.

— Te Pista, nehogy valami bolond dolgot cselekedjél!

Szó nélkül elsietett. Én is hazamentem, hogy kialudjam az éjjeli mánort. Egész nap ki sem mozdultam a lakásomból, csak este vacsora után mentem a kávéházba, hogy szokásomhoz híven végig böngészem a lapokat. Az első hír mindjárt lekötötte a figyelmemet. Benedek Pistáról szólt. A bolond fiu reggel agyonlötötte magát. . .

Nem lepett meg a halál-hire, el voltam reá készülve.

A mint a lapban olvastam az volt az egyedüli kívánsága, hogy holttetemét ne

szállítsák ki a temető hulla házába, hanem otthon a szülői házban helyezték ravatalra. Még az utolsó pillanatban is Zólyomi Ellára gondolt. Tudta hogy ha a szülői házból temetik, akkor a gyászmenetnek ott kell elhaladni az „Ö“ ablaka előtt.

Másnap délután temettük. Zólyomi Ella ott állott az ablak mögött, közönyösen mint egy márvány szobor. Egyetlen arcizma sem rándult meg midőn a gyászkoesi elhaladt előtte.

Megdöbentem. Hát csakugyan igaza lett volna a Benedek Pistának, a mikor azt állította, hogy ennek a leánynak nincs érző szíve.

Mikor elföldelték a koporsót, a temetőből egyenesen Zólyomiékhoz siettem. Ella mosolygó arczezal fogadott.

— Nos mit szól a Benedek Pista ese-

Még soha nem létezett olcsó árban
NŐI RUHA SZÖVETEK 
rendkívüli olcsó árért kaphatók Pollák Somá üzletében Pécs
Király-utca 10. szám.

— **Miniszteri rendelet az iparengedélyekről.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter 21366/1902 sz.-a körrendeletet bocsájtott ki az ország összes törvényhatóságaihoz, melyben utasítást ad, hogy az iparengedélyek váltásánál, — ha az engedély az üzletnek ugyanazon I. foku iparhatóság területén történő áthelyezése alkalmával kérelmeztek, iparengedélyezési díjak ne szedessenek.

— **Századunk legkiválóbb és legbámulatra méltóbb találmánya kétségkívül a felülmulthatatlan *dupla-elektro-magnetikus-kereszt* R. B. N. 86967.-örömlükre szolgál, hogy egy köszönőlevelet közölhetünk melyet egy volt beteg a feltalálóhoz, Müller Albert urhoz Budapest V. Vadász-u. 42/43. intézett, mely következőleg hangzott: Évekig betegkedtem, minden képzelhető háziszert alkalmaztam, annélkül, hogy borzasztó fájdalmaitól megszabadulhattam volna már enni sem tudtam, gyomrom nem bírt el semmit és nem tudtam aludni a fájbalomtól mindez elmúlt és hála az égnek egészséges vagyok. Az önkészüléke megmentett. Mély tisztelettel: Wellinger Mária, kerekedő neje, Németujvár.**

— **Nevető örökösök.** Nem rég halt meg B. máv. tisztviselő, ki az utóbbi években urimódon élt és ez az életmód mindenki előtt rejtély maradt, annál is inkább, mert a csekély nyugdíjból nem juthatott a költséges élvezetekre. Az örökösök kíváncsian lesték a végrendelet tartalmát. De ebben csalódtak. Nem maradt se pénz, se értékpapír. Ellenben csakbamar rábukantak a jövedelmi forrásra, mely az elhunytat éveken át ellátta pénzzel. Kis jegyzőkönyvének egy pár oldalán a Török A. és Társa név volt feljegyezve és a jegyzetek magyarázó része bebizonyította, hogy B. rövid egy pár év alatt sok kisebb nyeresémen kívül négyszer tekintélyes összeget. köztük két főnyeresémet nyert Török A. és társa cégnél, kinek Teréz-körut 46., Váci-körut 4., Muzeum-körut 11., Erzsébet körut 54. és Kerepesi-ut 32. sz. alatt vannak a banküzletei. A további

kutatások alkalmával egy lexikonban egy 300.000 koronáról szóló bankletéti elismervényt és egy osztályosjegyet találtak az örökösök. A véletlen úgy hozta magával, hogy ez a sorsjegy is nagy összeget nyert Török bankházában. Elképzelhető, hogy az addig szomorú örökösök arca mint derült ki a nem várt nagy örökség felfedezése folytán.

KÖZGAZDASÁG.

□ Hogyan kell a paizstetüket elpusztítani?

A gyümölcsészek bosszuságára minduntalan fellép egy-egy olyan növényi betegség vagy betegség, mely a legszebb reményeket is megghusítja. Ujabbban a paizstetű az mely kegyetlenül s kiméltellenül folytatja romboló munkáját, holott egy kis jóakarattal s körültekintéssel könnyen meg lehet szabadulni e kellemetlen vendégtől.

Az eljárás következő: a nagyon megtamadott fák koronáját haladéktalanul meg kell ifjítani, a lemetszett ágakat pedig azonnal elégetni. A kevésbé megtamadott fák a rendesenl valamivel rövidebben vágandók, mire a fa alá újságot terítünk és egy gyökérkefével a tetveket jól lekeféljük mely művelet hatása jelentékenyen fokozható az által, ha a lekeféléshez szappanos lug használtatik. A tisztogatás befejezte után természetesen a papiros elégetendő, hogy ezáltal az arra hullott tömérdek pete megsemmisüljön. Ezután a fa minden egyes része a frissen oltott és dohányfőzettel felhígított mésszel jól bepamacsolandó, hogy az estleg még ott levő tetvek elpusztuljanak. Szorgalmasan, gyakrabban folytatva ezen eljárást néhány év alatt ismét a legszebb termőképességű lesz gyümölcsfánk.

Megjegyezzük, hogy a paizstetvek többnyire ott lépnek fel, a hol a fák nem találják meg kellő tenyészfeltételeiket; például a fa talaja nagyon sovány, vagy nagyon kötött avagy nincsen elég levegője. Utóbbi esetben a rekedt levegőt jobban tűró gyümölcsfélék pl. a nyári barackot kellkultiválni; előbbi esetben pedig felhígított trágyalével s műtrágyával segítünk a bajon, azzal illetve a műtrágya oldatával öntözvén a fák töveit. Az öntözés gyakrabban ismétlődő, mert minél több tápanyagot kap a fa, annál kevésbé áll fenn az eshetőleg arra nézve, hogy a tetvek ellepjék.

Arra is ügyelnünk kell, hogy a fák alja folton tisztán és porhanyóan tartassék.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a szerkesztő

Tisztelt olvasó közönség!

Csak egy rövidke történetet akarok e helyen elmondani, melynek elbírálását nyugodtan bizom az olvasóra.

Üdülni jöttem beteg gyermekemmel haza Bécsből ki nem rég épült fel, súlyos betegségéből. A szegény fiúcska, hetekig élet és halál közt lebegett és rendkívül nehéz műtétet állott ki. A modern orvosi tudomány mentette meg életét, és orvosai immár átadták az én óvatós és megbízható oltalmamba. Előbbiek tanácsára eljöttem egész boldogan azon hiszemben, hogy felleltem azt a helyet, hol gyermekem teljesen meggyógyul, miután csend és jó levegőre volt szüksége. Nem is sejtém hogy korai örömmnek még az a következménye is lehet, hogy gyermekem minden elővigyázat, kimélet mellett, önhibáján kívül recitíve vissza kaphatja a bajt ami aztán még súlyosabb lehet.

S mi történt f. hó 4-én; A fiam könnyen meg barátkozott a többi gyermekkel, az izr. hit község udvarán játszadozott egy kissereggel, mint rendes vége a gyermekmulatságnak végül összekaptak. Erre egy jól öltözött uriembernek látszó alak, statáriumot rendezett, előkapva kis fiamat, nem tekintve annak zsenge korát védtelen állapotát, gyenge voltát, vak dihében, a gyermeket üti, pofozza agyba, fejbe. Midőn már megelégette az ütletet, akkor tudja meg, hogy az a gyermek akít ilyen módon traktált az — enyém. Erre indítva érzi magát nekem egy bocsánatkérő levelet írni azzal indokolván eljárását, hogy nem tudta kinek a gyermeke.

Hát tisztelt olvasó közönség a fenn elmondottakhoz kommentár nem kell, különösen, akkor ha a botrányos dolog hőse, egy pap *dr. Mandl Ármán* szigetvári rabbi. Ez volt ugyanis a pofozó úr! Ilyen példával jár ő elő a XX ik században E ezikkben a közérdek is vezette tollamat, hogy tudják meg, és ismerjék a t. szülők a rabbi úr nevelési eszközeit, nézeteit.

**Ornstein Jakabné
szül. Kunfi Olga.**

téhez?

— Szánom, mert jobb sorsra lett volna érdemes. És ha szabad kérdeznem, mi a kegyed véleménye?

— Én is csak azt mondhatom, a mit ön. Szánom mert jó barátom volt.

— Egyébb semmi?

— Semmi! szolt nyugodtan, de egész valóján meglátszott, hogy nagy megerőltetésbe kerül leküzdeni felindulását.

— Bocsánat őszinteségemért de kegyed most nem mondott igazat.

— Uram!

— Ismétlem, hogy a szíve nem azt érzi, a mit ajka oly könnyedén kimondott.

— Sérteni akar?

— Oh nem! Az a két könyecsepp, mely a bál estéjén végig pergett az arcán minden ékesszólásnál szebben bebizonyította, hogy kegyed szerette, azt a szerencsétlen fiút, láttam, azt a két áruló könyecseppet.

Ezekre a szavakra lehullott Zolyomi Ella álarcza és ott állott előttem a szerelmes nő az ő nagy mélységes bánatával

— Igaz, szerettem, szívem egész melegével.

— És mégis megölte őt.

— Nem, nem, az nem igaz — sikoltotta kétségbeesetten. — Mit tehetek én arról, hogy nem volt neki bizalma hozzám és nem volt bátorsága oda állani a szüleim elé és kimondani nyiltam, hogy szeretjük egymást mélységes igaz szerelemmel. Pedig én nem hagytam volna cserben. Küzdöttem volna vele egy egész életemen keresztül. Eltűrfém volna még a szegénységet, nyomort is, mert megédesítette volna azt a boldogságunk. De nem volt neki elég lelki ereje...

Kishitű volt, gyáva volt...

Itt elesuklott a leány hangja s oda rogyott a pamlagra és sirt zokogott, mint a párját vizitett gerle madár.

Tehát mégis csak nekem volt igazam. Zolyomi Ella érző meleg szívet rejtgetett, a közöny álarcza alatt.

Lantos J.

Szerkesztői üzenetek.

N. Z. Kapuvár. Legközelebb irok. Üdvözlöm.

B. J. Kaposvár. Miért hallgat? — Küldjön egyetmást. Üdv.

Lantos Pécs. Küldj valamit, legközelebb találkozunk. Üdv.

P. F. tanársegéd Budapest. Szíves elismerő sorait köszönjük. A beküldöttet mihelyt terünk engedni közöljük. Üdvözlöt.

Ny-L-Helyben. Levelével mihelyt terünk megengedi bővebben foglalkozunk.

Szigetvári kisbarna. Ön azt írja, hogy lapunk barátja Önt hamis ékszerekkel lepte meg 16-ik születése napján? Azt hisszük hogy az ön év számai is oly hamisak mint barátunk ékszerei. De ezért vigasztalódjék csak kis hamis. A régi jó időknek vége.

Kiadja a szerkesztőség.

Háztelek eladás Pécsett.

A legélénkebb utcában illetve a város központján, egy nagy háztelek szabad kézből eladó, mely képez egy nagy utcai sort azonkívül az egész telek alatt teljesen berendezet nagy bor pincze van, hozzávaló raktárral együtt, Értekezheni lehet a tulajdonosnál naponta d. e. 10-11 óráig. **Siklósi országút 38. szám alatt.**

Egy 3 szobás lakás kerestetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Unhert Antal temetkezési vállalata, Szigetvár.

Elvállal hulla szállítást vasuton és saját gyász kocsiján, minden irányban.

Raktáron tart:

ércz és fa koporsókat, sirkoszorukat és szemfedőket nagy választékban.

Különösen ajánlja ércz koporsóit, melyek a földbe temetve sem horpadnak össze.

Fénykép után, arcz táj és csoport képek NAGYÍTÁSA!

művészi Platinbromid, Aqua-relle, Pastell és Olajfestmény kivitelben életnagyságnál nagyobb alakban is.

Hú hasonlatosságért szavatol, és megrendeléseket elfogad:

Kozáry Ede
papirkereskedő
SZIGETVÁR.

Előkelő bevásárlási források:

Aranyozó, melyvel mindenki szonnal moshatán ujja aranyozhat: tűkör- és képkeretet, szobrot, díszlámpát, tempiócsillárt stb. — Egy üveg ecettel 1 literes üveg frt 1.50, 1/2 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-cikkék, gyermek-játékszerek, háztartási- és egyéb használati cikkeket, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felül nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld.

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

BUTOROK a leggyorsabb és legolcsóbb kivitelű új nőszobák kaphatók úgy készpénzzel, mint részletfizetésre.

Éhrentreu és Fuchs Testvérek-nél
Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy út közelében.)
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél
Budapesten, Calvin-tér 9.

kaphatók a legjobb gazdasági, konyhakerti, vetemény- és virágmagvak. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük csak **Neustein Fülöp** csak hashajtó-pirulát, azelőtt „Erzsébet pirulák”-nak nevezték.

Évek óta kitűnőnek bizonyultak, előkelő orvosok könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlják — Egy doboz (45 pirula) 30 fillér. Egy tekercs (8 doboz) 120 pirulával 2 korona.

— Minden gyógyszerárban kapható —
Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.

Dunai villanydelejes kereszt vagy illag, R. B. 86967. sz. Gyógyít és felüdít jótállás mellett: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fejfájás, nehéz haladás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, vérszegénység, influenza, valamint minden betegségnek. Azon beteg, aki 1896. sz. készült, azonnal és ingyen 15 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszatér a pénzéért, anélkül már semmi sem hátrahagyunk az en készítményeket megköveteljük, hogy a beteg azonnal megkapja a készítményt. A kis készítmény 4 kor. A nagy készítmény 3 kor.

WILLER ALBERT BUDAPEST, Váci-utca 42/H O. Kalmán-utca 10.

DEHMAL KÁROLY
ZORGORÓ-EGYKÉPES
kizárólag kitűnő kultúri gyártmányok raktára és koloszónó-műzet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgár
KRAYER E. és T.
— József főherceg udvari szállítója, és más nagy vállalatok szállítója
BUDAPEST, V., VÁCI-ÚT 6. SZÁM.

Dr. TOLNAI
vizgyógyintézete

Pécsett, sétatér.
Felvétetnek benlakók és bejárók
Physikai és diaetetikai gyógymódok.

Vizgyógykezelés, massage,
orvosi massage (has és gyomor),
villanyozás, villanyos fürdők,
villanyos fényfürdő, gőzszek-
rény, belélegzési kurák.

Moor, kén, fenyő, szénsa-
vas és tengeri sósfürdők.

Javallatok: Idegbajok, álmatlanság
fejfájás emésztetlenség, belek renyhe-
sége, gyengeségi állapotok, idült rheuma,
köszvény, ichias, elhízás stb.

Gondos orvosi felügyelet, mérsé-
kelt árak, modern berendezés.

ZACHAR-féle födeles és
födeletlen

Selmeczi pipák.

Kaphatók

Kozáry Edénél.

Stern Mór Utódai

uri divat-terme

Pécs, Széchenyi-tér,

Bazár-épület I-ső emelet

Tisztelettel értesitem a nagyérde-
mű közönséget, miszerint a tavaszi és
nyári idényre a legújabb és legdivato-
sabb angol és francia

SZÖVETEK

már megérkeztek, mely alkalomma
szükségesnek tartom megjegyezni, hogy
a legszebb öltönyök, felöltők, átmeneti
kabátok, sport-ruhák és valódi francia
piquet-mellények a legizlésebb szabás
szerint jutányos áron elkészítettnek.

Mintákat vidékre bérmentve küldünk.

A t. közönség pártfogását kérve.

Kiváló tisztelettel

Stern Mór Utódai

uri divat terme **Pécsett.**



JEGYZEK
50,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerencésebb esetben:
1.000,000 korona.

Korona	
1 jutalom	600000
1 nyer. a	400000
1 . . .	200000
1 . . .	100000
1 . . .	90000
1 . . .	80000
1 . . .	70000
1 . . .	60000
1 . . .	50000
1 . . .	40000
1 . . .	30000
1 . . .	25000
1 . . .	20000
1 . . .	15000
1 . . .	10000
1 . . .	5000
1 . . .	3000
1 . . .	2000
1 . . .	1000
1 . . .	500
1 . . .	300
1 . . .	200
1 . . .	170
1 . . .	130
1 . . .	100
1 . . .	80
1 . . .	40
50,000 nyer. és jut. kor. összegben	13.160,000

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.
Hat millió koronánál többet nyertek ná-
lunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi
m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemso-
kára újból kezdetét veszi.

100.000 sorsjegy 50,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsoltatik ki, tehát az
összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorso-
lási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió
160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsol-
nak ki. Az egész vállalat **állami felügye-
let alatt** áll.

Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek**
tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczed (1/8) frt — **75** vagyis **1.50** korona
egy negyed (1/4) " **150** " **3.** "
egy fél (1/2) " **3** " **6.** "
egy egész (1) " **6.** " **12.** "

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz
beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos
tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk
azonnal, de legkésőbb

f. év május hó 22-ig
bizalommal hozzánk küldeni

Török A. és Tsa.

BANKHÁZ
Budapest,

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték oszáljai:

- Főüzlet: VI. Teréz-körút 46 a.
- Fiókok: 1. Váci-körút 4.
- " 2. Múzeum-körút II.
- " 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre.....I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti
sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni

Az összeget.....korona összegben { utánvételezni kérem
postautalvánnyal küldöm } A nem tetsző törlendő.
{ mellékelem bankjegyekben (bélyegekből). }

Pontos cím:

Hirdetéseket jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal.